

INCLUSIVO.
INNOVADOR.
IMPACTANTE.

2023

INFORME ANUAL



TEXAS COUNCIL for
DEVELOPMENTAL
DISABILITIES

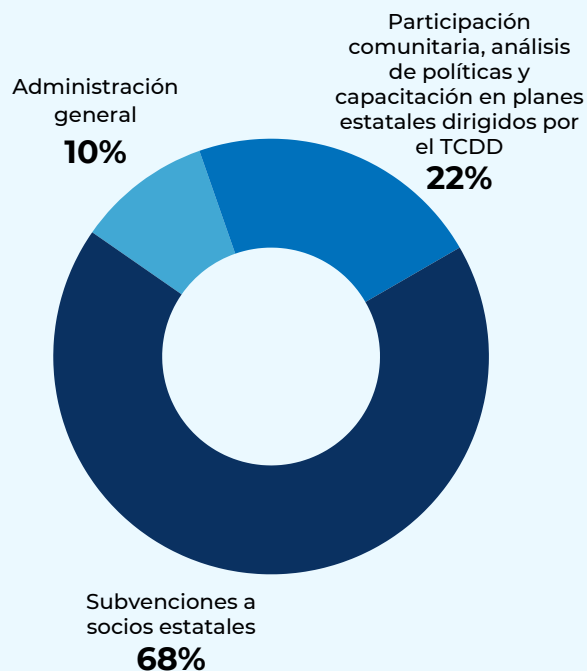
TABLA DE CONTENIDO

Quiénes somos, qué hacemos y financiación	2
El Consejo	3
Inclusión para todos	4
Vida, trabajo y juego	5
Conservación de la salud y la seguridad	6
Facilitación de apoyos comunitarios y familiares necesarios	7
Liderazgo y gestoría	8
Política pública	9
Participación comunitaria	10

QUIÉNES SOMOS

Nuestra misión consiste en generar cambios para que todas las personas con discapacidades estén plenamente incluidas en sus comunidades y ejerzan control sobre sus propias vidas. El TCDD ayuda a personas con discapacidades del desarrollo (DD) a lograr sus metas de independencia, productividad e integración en sus comunidades mediante el desarrollo de un sistema integral de servicios y apoyos. El TCDD es uno de los 56 consejos estatales sobre DD en los Estados Unidos y sus territorios, creados mediante la Ley de Declaración de Derechos y Asistencia para Discapacidades del Desarrollo (Ley DD) (PL 106-402).

FINANCIACIÓN



Adjudicación en 2023: \$6.1 millones

CÓMO TRABAJAMOS



EL CONSEJO

El TCDD está dirigido por un Consejo de 27 miembros nombrados por el gobernador que incluye personas con DD, familiares de personas con DD y representantes de agencias y organizaciones que prestan servicios y apoyos para DD. Los miembros del Consejo acometen directivas descritas en la Ley DD y, al mismo tiempo, sirven como recurso para personas responsables de tomar decisiones y líderes comunitarios de Texas respecto a temas que afectan todos los aspectos de la vida cotidiana de personas con DD.

"El Consejo hace mucho por las personas con DD, tales como gestión, formación, políticas y proyectos utilizados para crear cambios y oportunidades con funcionarios estatales electos con el fin de proteger y mejorar la calidad de vida general de aquellos afectados por DD".

— Maverick Crawford, miembro del Consejo

"Me postulé para ser miembro del Consejo porque quería involucrarme con un número de personas con ideas afines para efectuar cambios en materia de políticas, formular posibilidades para personas con DD (discapacidades intelectuales en términos concretos) y tener voz y voto para provocar cambios notorios hacia un futuro mejor y más brillante para ellos".

- Debbie Carlisle, miembro del Consejo

Miembros del Consejo

Mary Durheim, presidenta (Tomball)
Kimberly Torres, vicepresidenta (Houston)
Ronald "Ronnie" Browning (Spring)
Deborah "Debbie" Carlisle (San Antonio)
William "Bill" Coorsh (Houston)
Gladys Cortez (McAllen)
Kyle Cox (College Station)
Maverick Crawford III (San Antonio)
Andrew "Andy" Crim (Fort Worth)
Juan Carlos López (Edinburg)
Scott McAvoy (Cedar Park)
Amanda Miles (Alvin)
Ángela "Angie" Panzica (Houston)
Michael Peace (Poteet)
Robert Schier III (Elgin)
Eric Shahid (Somerville)
Meridith Silcox (Splendora)
Lora Taylor (Katy)
Jamie Thomas (Abilene)

Representantes de agencias

Disability Rights Texas: Sean Jackson, Patty Anderson.
Centro de Estudios sobre Discapacidades de Texas de la Universidad de Texas en Austin: Dra. Sandra Magaña, Dra. Nina Zuna. Centro sobre Discapacidades y Desarrollo de la Universidad Texas A&M: Dr. Dan Zhang, Dra. Meagan Orsag. Agencia de Educación de Texas (Ley para la Educación de Individuos con Discapacidades): Dr. Justin Porter, Elizabeth Danner. Comisión de Salud y Servicios Humanos de Texas (Título XIX, "Medicaid"): Erica Brown, Kate Layman. Comisión de Salud y Servicios Humanos de Texas (Ley de Estadounidenses Mayores): Holly Riley, Chimere Clemons. Comisión de la Fuerza Laboral de Texas (Ley de Rehabilitación): Jonás Schwartz, Lauren Chenoweth. Departamento Estatal de Servicios de Salud de Texas (Título V, "Salud materno-infantil"): Audrey Young, Ivy Goldstein

Únase a nuestro Consejo

El gobernador de Texas nombra a los miembros del Consejo, de conformidad con la Ley DD. Los nombramientos se producen cuando hay un puesto vacante en el Consejo. Si está interesado en desempeñarse como miembro del Consejo y abogar por los texanos con DD, visite nuestro sitio web para obtener más información y postularse (tcdd.texas.gov/stay-connected/join-our-council). →



INCLUSIÓN PARA TODOS

Nuestra meta es aumentar las oportunidades para que las personas con DD, familias, profesionales y otros socios establezcan contactos entre sí, reciban información y recursos, y desarrollen habilidades en políticas para participar en asuntos estatales y locales. Este año, colaboramos con más de 25,000 participantes en más de 50 proyectos financiados por el TCDD.



ACCESIBILIDAD

Las personas tienen las herramientas necesarias para participar en la vida cotidiana.

PERTENENCIA

INCLUSIÓN

Las personas tienen la oportunidad de vivir su vida de acuerdo a sus decisiones personales.

Las personas cuentan con el apoyo de una cultura donde todos se sienten aceptados.

“Las personas con discapacidades no tienen las mismas oportunidades y aceptación en sus comunidades. Por ejemplo, no puedo llevar a mi hija de 9 años al parque por la falta de inclusión y accesibilidad en las estructuras. Las personas con discapacidades también forman parte de la comunidad y no se les debe hacer sentirse abandonadas”. — *Padre de un niño con DD en Texas*

Plan estatal del TCDD

Cada cinco años, el TCDD desarrolla un plan estatal con metas y objetivos que describen las actividades a implementar cada año. Elaboramos el plan con aportes del público y orientación de la Administración para la Vida Comunitaria (ACL) con el fin de acatar los requisitos de la Ley DD. Puede leer nuestro plan estatal en tcdd.texas.gov/about-us/state-plan.



VIDA, TRABAJO Y JUEGO

Resultados clave

Nuestro avance este año estimuló la capacidad de los proveedores de apoyos a la primera infancia y de los padres para vincularse y encontrar apoyo en la transición de la escuela primaria a la vida adulta. Texas está más informado sobre la ejecución de programas y las prácticas recomendadas para apoyar a adultos jóvenes con DD. La Universidad Estatal de Texas se unió a otras universidades para la inscripción universitaria de estudiantes con DD. Las colaboraciones en el sur de Texas, incluyendo una adaptación accesible de la certificación estatal de manipulador de alimentos, han reforzado la capacitación, la vinculación laboral y la iniciativa empresarial entre personas con DD en todo el estado.

FProyectos financiados

- Intervención en la primera infancia: asociación con Help Me Grow El Paso y con el Centro de Desarrollo Infantil Paso del Norte
- Centro para la transición de kínder a 12.º grado (K-12): Texas Parent to Parent
- Análisis general de más de 18 programas en Texas: Agencia de Educación de Texas
- Programa de educación postsecundaria inclusiva Bobcat RISE (resiliencia, independencia, autodeterminación y empoderamiento): Universidad Estatal de Texas
- Talleres de sensibilización sobre vinculación laboral de personas con discapacidades: Servicio de Extensión AgriLife de la Universidad de Texas A&M y Universidad de Texas A&M
- Certificación de manipulador de alimentos y capacitación: Servicio de Extensión AgriLife de la Universidad de Texas A&M y Universidad de Texas A&M

AVANCE REAL PARA GENTE REAL

Después de finalizar su certificación de manipulador de alimentos mediante un proyecto de capacitación en incubadora de empresas apoyado por el TCDD, un emprendedor con DD fue contratado en el acto en un restaurante local de *sushi*.

Otra participante de la capacitación finalizó su certificación de manipuladora de alimentos, lo que la ayudó a recibir un aumento salarial en su trabajo en una pizzería local.



CONSERVACIÓN DE LA SALUD Y LA SEGURIDAD

Resultados clave

El TCDD priorizó actividades para promover una mayor autodeterminación en la toma de decisiones saludables y tener un mejor acceso a un sistema de atención médica especializada en DD. Este año, los proyectos crearon capacidad para que maestros y proveedores clínicos identifiquen y compartan recursos relacionados con afecciones coexistentes de salud mental; refuercen los apoyos en la transición a la medicina para adultos; se valgan de la telemedicina para aumentar el acceso y la calidad de la atención para las personas mayores con DD; y eduquen a aquellos en tratamiento de trastornos por consumo de sustancias. El TCDD fomentó la atención de la salud oral y promovió maneras para que las personas con DD recibieran exámenes odontológicos sin sedación, al tiempo que generó sensibilización sobre las barreras en materia de políticas que reducen el acceso a la atención médica.

Proyectos financiados

- LEAP (estilo de vida, formación y práctica) saludable: Olimpiadas Especiales de Texas
- Centros de servicios médicos centrados en el paciente: Facultad de Medicina de Baylor
- Salud mental para la persona integral: The Arc of Texas
- Proyecto TEDD (Capacitación de Educadores en Diagnóstico Doble): Universidad Tecnológica de Texas
- Recursos para problemas complejos de salud mental: Facultad de Medicina Chan de la Universidad de Massachusetts (Facultad de Medicina de la Universidad de Massachusetts)
- Desarrollo de fortalezas en situaciones de pérdida: Universidad de Rice
- Atención especializada en trauma para jóvenes en edad de transición: Instituto de Políticas de Salud Mental Meadows
- Pautas formativas y de prácticas para trastornos por consumo de sustancias: Centro de Ciencias de la Salud de la Universidad del Norte de Texas
- Respuesta y prevención de la agresión sexual: Consejo de Gobiernos del Centro Oeste de Texas, Facultad de Medicina de la Universidad de Massachusetts y Alianza SAFE
- Atención colaborativa de la salud oral: Centro de Ciencias de la Salud de la Universidad de Texas en Houston
- Formación interprofesional para la excelencia en la atención médica en DD: Facultad de Medicina de Baylor
- Desarrollo de capacidades para la atención inclusiva entre profesionales de la salud: Universidad de Houston, Clear Lake
- Reducción de las barreras de idioma para mejorar la equidad en materia de salud: Centro de Ciencias de la Salud de la Universidad de Texas A&M
- Ampliación de la fuerza laboral de salud pública: Administración para la Vida Comunitaria de los Estados Unidos

PERSPECTIVAS CAMBIANTES



La siguiente reflexión de un estudiante de medicina resonó más entre los miembros de nuestro Consejo como medida de un cambio de valores exitoso:

“Al comienzo de esta rotación, esperaba ser un mejor profesional clínico. No obstante, dejo esta rotación con la esperanza de ser mejor para las personas que me rodean: acercarme a las personas sin expectativas, estar dispuesto a conocerlas donde estén, apreciar la singularidad de cada individuo y reconocer la belleza en cada persona”.

FACILITACIÓN DE APOYOS COMUNITARIOS Y FAMILIARES NECESARIOS

Resultados clave

El TCDD logró avances en informar y apoyar a las familias para que atiendan mejor a personas con DD en sus hogares y comunidades. Los cuidadores familiares son más conscientes de los recursos de sus comunidades y están más vinculados con organizaciones que satisfacen sus necesidades culturales. Los participantes en los programas de capacitación en educación financiera apoyados por el TCDD mejoraron sus habilidades para realizar compras y administrar dinero, lo que condujo a una mayor independencia en sus comunidades.

En general, los programas comunitarios son más inclusivos, no solo por su mayor accesibilidad física, sino también por sus características programáticas en la forma en que se imparte formación. También hemos reforzado los conocimientos entre los líderes comunitarios sobre las maneras de incluir a las personas con DD en la planificación comunitaria, actividades y acceso a infraestructura.

Proyectos financiados

- Asociación con las fuerzas del orden público para efectos de inclusión y apoyo: Centro de Ciencias de la Salud de la Universidad de Texas en Houston
- Planificación anticipada para el apoyo familiar y la seguridad financiera: Family to Family Network
- Educación financiera en el
- Proyecto AIMS (Adquisición de Habilidades Monetarias Independientes): Universidad Tecnológica de Texas
- Educación financiera en conceptos básicos del dinero: Proyecto Amistad
- Apoyo a adultos mayores con DD y cuidadores: Consejo de Gobiernos del Área de Alamo
- Centros de servicios médicos interdisciplinarios telehabilitados para adultos mayores con DD: Centro de Ciencias de la Salud de la Universidad de Texas en Houston

AVANCE REAL PARA GENTE REAL



Una estudiante de escuela preparatoria con DD participó en clases de conceptos básicos del dinero apoyadas por el TCDD para aprender cómo reducir el dinero que gastaba yendo a restaurantes a almorzar. Durante las clases, la estudiante aprendió maneras de presupuestar su dinero de forma prudente, distinguiendo sus necesidades de sus deseos. También aprendió maneras de manejar la presión social que sentía de ir a restaurantes con más frecuencia de lo que podía permitirse.

El TCDD vincula a los texanos con DD con personas responsables de la toma de decisiones con la finalidad de hacerse oír y motivar líderes que incluyan las necesidades de los autogestores y las familias en todos los aspectos de los asuntos estatales. Más de 1,700 participantes con DD en programas informaron cambios positivos en su autopercepción, concibiendo una mayor independencia y ampliando sus metas de vivir y trabajar en la comunidad. Los autogestores están más involucrados en el proceso de formulación de políticas mediante aumentos en la actividad de gestoría y nombramientos para juntas y comisiones locales y estatales.

Proyectos financiados

- Next Chapter Book Club: Texas Advocates
- Lectura para todos: Literacy United
- Socios en liderazgo juvenil: Centro de Desarrollo Infantil Paso del Norte
- Capacitación de futuros líderes: Coalition of Texans with Disabilities
- Desarrollo de capacidades de autogestoría: The Arc of the Gulf Coast e Imagine Art
- Participación cívica para personas con discapacidades: Children's Disabilities Information Coalition
- Apoyo entre pares para el hogar y la comunidad: Facultad de Medicina de Baylor y Facultad de Medicina de la Universidad de Massachusetts
- Apoyo entre pares en instituciones: Texas Advocates, Consejo para la Vida Independiente del Estado de Texas y Proyecto Amistad
- Liderazgo y gestoría en áreas rurales: West Central Texas Regional Foundation
- Dificultades de liderazgo de proyectos para profesionales: Universidad Tecnológica de Texas
- Autogestores Líderes en Texas: Texas Advocates
- Investigación en acciones participativas: Strategic Education Solutions y disABILITYsa
- Socios en Formulación de Políticas en Texas

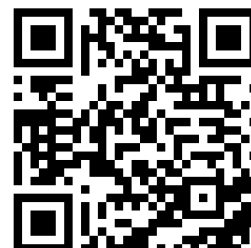
Una participante de la capacitación abogó por un entorno laboral más inclusivo en su organización diciendo lo siguiente: "En el trabajo, tenemos algunos programas y prácticas anticuados, incluyendo compañeros de trabajo que se refieren a los consumidores con discapacidades como 'muchachos' y una incapacidad para adoptar una planificación centrada en la persona y una toma de decisiones asistida. Ha sido difícil lograr que la gente se sume al cambio. Seguiré siendo una espina en el costado hasta que la inclusión y la integración sean más que aspiraciones".

IMPACTO EN LAS COMUNIDADES MEDIANTE LA GESTORÍA

Un autogestor apareció en una entrevista de radio sobre su papel como especialista en divulgación entre pares. Durante la entrevista, promovió su proyecto final Socios en Formulación de Políticas en Texas e incorporó a otras personas para que se unieran a su grupo de apoyo entre pares para personas ciegas o con impedimentos visuales.

**EXPLORE
RECURSOS Y
CAPACITACIONES**

[tcdd.texas.gov/
learn-and-advocate](http://tcdd.texas.gov/learn-and-advocate)



POLÍTICA PÚBLICA

Durante la 88.º sesión legislativa de Texas, el TCDD amplificó su interacción con las oficinas legislativas. En esta sesión se vio una mayor cantidad de proyectos de ley relacionados con discapacidades y presentados por legisladores. El TCDD formuló comentarios en 66 audiencias legislativas. Las personas responsables de la toma de decisiones respondieron a las inquietudes del TCDD y de nuestros socios haciendo modificaciones o bloqueando legislaciones que afectarían de manera negativa los derechos de las personas con DD.



La 88.º Legislatura de Texas se dedicó a la intervención en la primera infancia y aprobó leyes para reducir reclusión y la contención en las escuelas. Los legisladores comenzaron la sesión de este año con un superávit de \$33 mil millones y otros \$27 mil millones en un fondo estatal para “tiempos difíciles”. Sin embargo, los legisladores financiaron solo 1,831 exenciones comunitarias adicionales de Medicaid (alrededor de 160,000 texanos se encuentran en la lista estatal de interesados para exenciones) y solo un modesto aumento en los salarios de los asistentes, que aumentaron de \$8.11 a \$10.60 la hora. La Legislatura financió un aumento salarial para el personal que trabaja en centros de vivienda con apoyo estatal, incrementando su salario de \$17 a \$25 la hora.

Análisis de
políticas

Comprensión de los
votantes con
discapacidades

Becas en políticas

Antes de las sesiones legislativas de Texas, el Consejo publica Public Policy Priorities [Prioridades de políticas públicas], que orientan la gestoría de políticas del TCDD e incluyen recomendaciones para los legisladores sobre temas específicos de discapacidad. Nuestras prioridades actuales incluyen los siguientes temas:

- **Derechos personales y civiles:** maltrato, abandono y explotación; agresión sexual; tutela; voto; contención y reclusión.
- **Accesibilidad:** estacionamiento accesible; transporte accesible; modificaciones domiciliarias; planificación y desarrollo urbano; reuniones inclusivas.
- **Primera infancia y educación inclusiva:** servicios de intervención en la primera infancia; recogidas anticipadas; servicios de educación especial; planificación de transición
- **Empleo:** empleo como prioridad; salario inferior al mínimo; límites de ingresos para exención de Medicaid; habilitación diurna.
- **Salud y seguridad:** Medicaid; preparación para emergencias; lenguaje sencillo.; necesidades complejas de salud mental
- **Financiación de servicios**
- **Salarios y capacitación de asistentes**

MÁS INFORMACIÓN
[tcdd.texas.gov/policy/
public-policy-priorities](https://tcdd.texas.gov/policy/public-policy-priorities)



PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

Intercambio de información importante sobre proyectos innovadores para fortalecer los apoyos comunitarios, promover oportunidades de gestoría, ofrecer actualizaciones de políticas y abordar las prioridades de nuestro plan estatal.

Especificación de actualizaciones fundamentales en materia de legislación y políticas que son importantes para las personas con discapacidades a través de nuestras publicaciones del TCDD Texas *Legislative News* y *Bill of the Week*.

Fomento de asociaciones con agencias federales y estatales, organizaciones de personas con discapacidades y otras personas afectadas por nuestro trabajo con el fin de servir de base a las actividades del Consejo y colaborar en temas tales como acceso inclusivo, liderazgo juvenil, fe y discapacidades, y más.

Uso de nuestro sitio web, boletín informativo por correo electrónico y redes sociales con el fin de promover oportunidades de financiación, capacitación en liderazgo y gestoría, iniciativas de sensibilización sobre discapacidades y el trabajo esencial de nuestros beneficiarios en todo Texas.

El TCDD continuó su iniciativa de coordinadores regionales en asociación con el Servicio de Extensión AgriLife de la Universidad de Texas A&M (AgriLife) para vincularse con personas con DD y familiares mediante la red existente de agentes de extensión del condado de AgriLife y otros profesionales en los 254 condados de Texas. Las metas de la asociación consisten en comprender mejor las diversas necesidades de las personas con DD en nuestro estado geográficamente diverso y vincularse mejor con las comunidades locales. Los coordinadores regionales del TCDD dirigieron eventos comunitarios sobre temas tales como empleo, envejecimiento, jardinería y atención médica, elaborando al mismo tiempo pautas para programación y actividades inclusivas. Este año, nuestros coordinadores regionales interactuaron con alrededor de 3,000 participantes, establecieron alrededor de 1,700 contactos con organizaciones comunitarias y mantuvieron más de 300 asociaciones locales.

VINCÚLESE CON SU COORDINADOR REGIONAL



[tcdd.texas.gov/
stay-connected/
regional-coordinators](https://tcdd.texas.gov/stay-connected/regional-coordinators)



Consejo de Texas para Discapacidades del Desarrollo (TCDD)

6201 E. Oltorf St., Ste. 600
Austin, TX 78741



Teléfono: 512-437-5432 (número gratuito: 1-800-262-0334)
Correo electrónico: tcdd@tcdd.texas.gov
En línea: tcdd.texas.gov

Este informe anual resume las actividades del TCDD llevadas a cabo entre el 1 de octubre de 2022 y el 30 de septiembre de 2023.

Este trabajo cuenta con el apoyo de una subvención de la Administración para la Vida Comunitaria de los Estados Unidos (ACL), agencia vinculada al Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, Washington (HHS), D.C. 20201, mediante una adjudicación de financiación federal en su totalidad por un total de \$6,121,860. Las iniciativas del Consejo son responsabilidad del beneficiario y no representan necesariamente las opiniones oficiales ni están avaladas por el ACL, el HHS o el Gobierno de los Estados Unidos.